



Prot. Nr. .... /Polizeiamt  
Sachbearbeiter: Galo S.

**ANORDNUNG**

**Nr. 030/2026**

**ORDINANZA**

**DIE BÜRGERMEISTER**

Festgestellt, dass Herr Gassebner Ernst vom Pfarrgemeinderat Völlan/Lana um die Ermächtigung angesucht hat, verschiedene Gemeindestraßen für die Abhaltung von Prozessionen für das Jahr 2026 zeitweilig zu sperren;

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der StVO vom 30. April 1992 Nr. 285 und folgender Abänderungen, womit die Bestimmungen über die Regelung des Straßenverkehrs genehmigt wurden;

ordnet an

Die Sperrung der Gemeindestraßen, welche zur Abhaltung der Prozessionen für das Jahr 2026 benutzt werden. Die genauen Details zur Sperrung betreffend Datum, Uhrzeit und Straßenabschnitte liegen dieser Anordnung als Anlage bei.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die vom letzten Absatz des Art. 7 der StVO vom 30. April 1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

Wer eine aus Gründen der Rechtswahrung, der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder Gesundheit gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung nicht befolgt, wird, sofern die Tat nicht eine schwere strafbare Handlung darstellt (art. 337, 389, 450 Abs.2, 509 des StGB) mit Haftstrafe bis zu drei Monaten oder mit Geldbuße laut geltendem Gesetz bestraft. (Art. 650 des StGB)

Alle vom Art. 11 und 12 der StVO - GD. Nr.285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 der S.t.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof –Autonome Sektion Bozen- eingereicht werden.

Lana, 06.03.2026

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO

- Dr. Helmut Taber -

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

z.K. G.D./WK LANA/FF Völlan/SASA/Martin Reisen/E.gassebner@rolmail.net

**IL SINDACO**

Considerato che il signor Gassebner Ernst del Consiglio Parrocchiale Foiana/Lana ha richiesto l'autorizzazione per la chiusura temporanea di diverse strade comunali per lo svolgimento delle processioni per l'anno 2026;

visti gli art. 6 e 7 del D.L.vo 30 aprile 1992 n. 285 e le seguenti variazioni, che approva le norme sulla disciplina della circolazione stradale;

ordina

La chiusura delle seguenti strade comunali per lo svolgimento delle processioni dell'anno 2026. I dettagli della chiusura: la data, ora e i tratti di strada sono allegati a questa ordinanza.

I trasgressori della presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dall'ultimo comma dell'art. 7 del D.L.vo 30 aprile 1992, n. 285.

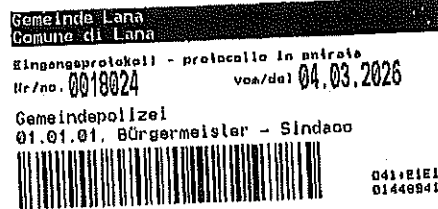
Chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di giustizia o di sicurezza pubblica, o d'ordine pubblico o d'igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato (art. 337,389, 450<sup>2</sup>, 509 del codice penale), con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda a base della concerned legge vigente. (art. 650 del codice penale)

Tutti gli organi di cui agli Art. 11 e 12 del C.d.S.- D.L. 30.04.1992, n. 285 e successive modificazioni ed integrazioni sono incaricate a far rispettare la presente ordinanza.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell'art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – sezione autonoma di Bolzano.

no. - Prot. - nr.: 0020627 Data - Datum: 09.03.2026

Alla  
Polizia di Stato  
1.largo Giovanni Palatucci  
39100 Bolzano



An die  
Gemeindepolizei Lana  
Rathaus, Maria-Hilf-Str. 5  
39011 Lana

Völlan, den 26.02.2026

Betreff: Prozessionsmeldung

Der Unterfertigte Ernst Gassebner, geb. am 20.01.1957 in Tscherms, wohnhaft in Mayenburgstrasse 32/1, 39011 Völlan-Lana, möchte in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Pfarrgemeinderates Völlan der Staatspolizei und der Gemeindepolizei folgende Prozessionen bzw. Umzüge mitteilen:

1. 29.03.2026 Palmsonntag Zeit: von 8.45 bis 9.00 Uhr

Verlauf: vom Widum zur Kirche über den Propst-  
Wieser-Weg.

2. 09.05.2026 Floriani Zeit: von 17.30 – 19.15 Uhr

Verlauf: Vereinshaus - Nagelekreuz – Kirche –  
Vereinshaus - über den Propst-Wieser-Weg

3. 17.05.2026 Erstkommunion Zeit: 08.30 – 09.15 Uhr

Verlauf: Kirche - Nagelekreuz - Kirche über den Propst-  
Wieser-Weg

4. 07.06.2026 Fronleichnam Zeit: 8.30 – 11.00 Uhr

Verlauf: Kirche-Steinweiher-Kirche über den  
Propst-Wieser-Weg.

5. 14.06.2026 Herz-Jesu Zeit: 8.30 bis 10.00 Uhr

Verlauf: Kirche - Nagelekreuz - Kirche über den  
Propst-Wieser-Weg

---

Mit freundlichen Grüßen

Ernst Gassebner

Tel. 335 544 4052

